



AUSZUG AUS DEM PROTOKOLIBUCH DES GEMEINDEKOLLEGIUMS RAEREN
EXTRAIT DU REGISTRE AUX DELIBERATIONS DU COLLEGE COMMUNAL DE RAEREN
05. Sitzung des Gemeindekollegiums vom 26.01.2026 BAUAMT

Polizeiverordnung /Ordonnance de police Bahnhofsfest 13. & 14.06.2026

DAS GEMEINDEKOLLEGIUM,

Aufgrund der Artikel 130bis, Artikel 133, Abs. 2 und Artikel 135 § 2 des neuen Gemeindegesetzes;

In Anbetracht, dass die Wahrung der öffentlichen Ordnung, insbesondere hinsichtlich der Sauberkeit, Gesundheit, Sicherheit und Ruhe in den der Öffentlichkeit zugänglichen Straßen, Örtlichkeiten und Gebäuden zu den Aufgaben der Gemeinde gehört;

In Anbetracht der Mitteilung der Herren Leuchter, Scheuer und Werthmann der Eisenbahnfreunde Ostbelgien (EFO) V.o.G. vom 04.01.2026, dass am Wochenende vom 13.-14. Juni 2026 am Stellwerk und im Bereich des Bahnhofs ein Bahnhofsfest und eine Ausstellung von Fahrzeugen geplant ist, wobei mit einem erheblichen Besucherandrang zu rechnen ist;

In Anbetracht, dass am 07.10.2025 bereits eine Koordinationsversammlung stattgefunden hat;

In Anbetracht, dass die Veranstalter den Parkplatz beim ehemaligen Möbelhaus Emontspool, den am Bahnhof und den Holzplatz als Parkfläche nutzen wollen;

In Anbetracht der Begutachtung der lokalen Polizei vom 06.01.2026;

In Anbetracht der Begutachtung der Hilfeleistungszone vom 13.01.2026;

In Anbetracht, dass diese Verkehrsmaßnahmen in der Vergangenheit sinnvoll waren;

In Erwägung, dass es zwecks Vermeidung von Verkehrsengpässen in der sehr schmalen Straße Langenbend sinnvoll erscheint, das Parken von Fahrzeugen im Langenbend beidseitig zu untersagen (bis hinter die Linkskurve zum Marmorwerk) und die Zufahrt zu der Straße Langenbend nur den Anliegern erlaubt werden soll;

In Erwägung, dass die Besucher aufgrund der unzureichenden Parkmöglichkeiten in den umliegenden Straßen parken werden und es deshalb aus Verkehrssicherheitsgründen angebracht erscheint, in den umliegenden Straßen ein einseitiges Halte- und Parkverbot zu erlassen;

Im Interesse der öffentlichen Sicherheit und zwecks Vermeidung von Unfällen und Sachschäden;

BESCHLIESST EINSTIMMIG:

Artikel 1: Zufahrtsbeschränkung: Allen Fahrzeugführern, mit Ausnahme der Anlieger, ist die Zufahrt zu der Straße Langenbend verboten.

Die Maßnahme wird angezeigt durch das Schild „C3“, ergänzt durch ein Zusatzschild mit dem Vermerk der Ausnahme.

Artikel 2: beidseitiges Park- und Halteverbot: In der Straße Langenbend und auf dem Parkplatz jenseits der Gleise wird das Parken beidseitig untersagt.

Die Maßnahmen werden angezeigt durch das Verkehrsschild „E3“ mit dem Zusatz für den Beginn und das jeweilige Ende des Park- und Halteverbots.

Artikel 3: einseitiges Park- und Halteverbot:

- In der Bahnhofstraße: ab Kreuzung Iterstraße bis zum Bahnübergang Roetgener Straße,

- Im Verbindungs weg,

- In der Roetgener Straße: ab Haus Nr. 3 aufwärts wird das Halten und Parken **linksseitig untersagt**.

Die Maßnahmen werden angezeigt durch das Verkehrsschild „E3“ mit dem Zusatz für den Beginn und das jeweilige Ende des Park- und Halteverbots.

Artikel 4: Vorliegende Verordnung hat Gültigkeit am Samstag, dem 13. Juni 2026, ab 09 Uhr bis Sonntag, dem 14. Juni 2026 bis zum Ende der Veranstaltung, welches voraussichtlich gegen 20 Uhr sein wird.

Artikel 5: Dass Verstöße gegen vorliegende Verordnung mit den gesetzlich vorgesehenen Strafen geahndet werden.

LE COLLÈGE COMMUNAL,

En vertu des articles 130bis, 133, alinéa 2, et 135, § 2, de la nouvelle loi communale ;



AUSZUG AUS DEM PROTOKOLIBUCH DES GEMEINDEKOLLEGIUMS RAEREN

EXTRAIT DU REGISTRE AUX DELIBERATIONS DU COLLEGE COMMUNAL DE RAEREN

05. Sitzung des Gemeindekollegiums vom 26.01.2026 BAUAMT

Considérant que le maintien de l'ordre public, notamment en matière de propreté, de santé, de sécurité et de tranquillité dans les rues, lieux et bâtiments accessibles au public, fait partie des missions de la commune ;

Considérant la communication de MM. Leuchter, Scheuer et Werthmann de l'association Eisenbahnfreunde Ostbelgien (EFO)V.o.G. du 04/01/2026, indiquant qu'une fête de la gare et une exposition de véhicules sont prévues le week-end du 13 au 14 juin 2026 au poste d'aiguillage et dans la zone de la gare, et qu'il faut s'attendre à une affluence considérable de visiteurs ;

Considérant qu'une réunion de coordination a déjà eu lieu le 7 octobre 2025 ;

Considérant que les organisateurs souhaitent utiliser le parking de l'ancien magasin de meubles Emontspool, celui de la gare et le Holzplatz comme aires de stationnement ;

Compte tenu de l'évaluation de la police locale du 6 janvier 2026 ;

Considérant l'évaluation de la zone d'assistance du 13 janvier 2026 ;

Considérant que ces mesures de circulation se sont avérées utiles par le passé ;

Considérant qu'afin d'éviter les embouteillages dans la rue très étroite de Langenbend, il semble judicieux d'interdire le stationnement des véhicules des deux côtés de Langenbend (jusqu'après le virage à gauche vers la marbrerie) et de n'autoriser l'accès à la rue Langenbend qu'aux riverains ;

Considérant que les visiteurs se gareront dans les rues environnantes en raison du manque de places de stationnement et qu'il semble donc approprié, pour des raisons de sécurité routière, d'interdire la station et le stationnement d'un côté des rues environnantes ;

Dans l'intérêt de la sécurité publique et afin d'éviter les accidents et les dommages matériels ;

DÉCIDE À L'UNANIMITÉ :

Article 1 : Restriction d'accès : l'accès à la rue Langenbend est interdit à tous les conducteurs, à l'exception des riverains.

Cette mesure est signalée par le panneau « C3 », complété par un panneau supplémentaire indiquant l'exception.

Article 2 : interdiction de stationner et de s'arrêter des deux côtés : le stationnement est interdit des deux côtés de la rue Langenbend et sur le parking situé de l'autre côté des voies ferrées.

Ces mesures sont signalées par le panneau « E3 » avec une indication supplémentaire précisant le début et la fin de l'interdiction de stationner et de s'arrêter.

Article 3 : interdiction de stationner et de s'arrêter d'un seul côté :

- Dans la Bahnhofstraße : du croisement avec la Iterstraße jusqu'au passage à niveau de la Roetgener Straße,

- Dans la Verbindungswege,

- Dans la Roetgener Straße : à partir du n° 3

, l'arrêt et le stationnement sont **interdits sur le côté gauche**.

Ces mesures sont signalées par le panneau de signalisation « E3 » avec l'indication du début et de la fin de l'interdiction de stationner et de s'arrêter.

Article 4 : Le présent règlement est valable du samedi 13 juin 2026 à partir de 9 heures jusqu'au dimanche 14 juin 2026 jusqu'à la fin de la manifestation, prévue vers 20 heures.

Article 5 : Toute infraction au présent règlement sera punie des sanctions prévues par la loi.

Im Auftrag des Gemeindekollegiums:
Pour le Collège communal :

Der Generaldirektor/
le Directeur général

P. NEUMANN

Der Generaldirektor/
le Directeur général

der Präsident/
le Président

M. PITZ

Der Bürgermeister/
le Bourgmestre



Für gleichlautende Ausfertigung: